

El Convenio Arbitral es la piedra angular del arbitraje. Recordemos que por medio del convenio arbitral las partes no sólo se obligan a someter sus controversias a la decisión de un tribunal arbitral, sino que también renuncian al fuero de los tribunales judiciales.



Teniendo en cuenta la importancia del convenio arbitral, los practicantes del arbitraje deben tener presente que este acuerdo debe estar exento de defectos, pues su presencia podría generar la ineficacia del convenio o la obstaculización del proceso arbitral. Por ello, todo convenio debe ajustarse a cada negocio jurídico. Así, un convenio arbitral adecuado para un determinado contrato puede no ser apropiado para otro.



En este contexto, el INSTITUTO PERUANO DE ARBITRAJE con el apoyo de la PONTIFICIA UNIVERSIDAD JAVERIANA, dedican el primer y segundo tomo del *Tratado de Derecho Arbitral* al análisis de esta importante institución arbitral.



Sello de la compañía de Jesús"



Carlos Alberto Soto Coaguila (Director)

TRATADO
DE DERECHO
ARBITRAL

El Convenio Arbitral

Tomo II



# TRATADO DE DERECHO ARBITRAL

Carlos Alberto Soto Coaguila
(Director)

El Convenio Arbitral

Tomo II







COLECCIÓN ESTUDIOS

# TRATADO DE DERECHO ARBITRAL

# CARLOS ALBERTO SOTO COAGUILA DIRECTOR

#### **ASISTENTES**

RIDER ALI VERA MORENO ESTEFANIA DEL PILAR IGLESIAS BOBADILLA

### TRATADO DE DERECHO ARBITRAL

### EL CONVENIO ARBITRAL

Томо II







**COLECCIÓN ESTUDIOS** 

#### COLECCIÓN ESTUDIOS Nº 2

ISBN: 978-958-749-078-7

© Carlos Alberto Soto Coaguila 2011 © Instituto Peruano de Arbitraje 2011

© Pontificia Universidad Javeriana 2011

© Grupo Editorial Ibañez 2011

Coordinador Editorial Javier Celis Gómez

Pontificia Universidad Javeriana

Grupo Editorial Ibañez

Bogotá - Colombia Carrera 69 Bis No 36-20 sur Teléfonos: 2300731 - 2386035 Librería: Calle 13 No -12 Teléfonos: 2835194 - 2847524 www.grupoeditorialibanez.com

Diagramación: Deissy A. Rodríguez

#### COMITÉ EDITORIAL Y CIENTÍFICO

CARLOS IGNACIO JARAMILLO JARAMILLO

Decano Académico

CARLOS JULIO CUARTAS CHACÓN Decano del Medio Universitario AURA XIMENA OSORIO TORRES

Directora de Carrera

CARLOS ÁLVAREZ PEREIRA Director del Departamento de Derecho Laboral

JORGE PINZÓN SÁNCHEZ

Director del Departamento de Derecho Privado

Andrés Fernando Ramírez Moncayo Director del Departamento de Derecho Penal

JULIO ANDRÉS SAMPEDRO ARRUBLA

Director del Departamento de Derecho Procesal

ALFONSO MIRANDA LONDOÑO

Director del Departamento de Derecho Económico

HERNANDO YEPES ARCILA

Director del Departamento de Derecho Público

ROBERTO VIDAL LÓPEZ

Director del Departamento de Filosofía e Historia del Derecho

#### Soto Coaguila, Carlos Alberto

Tratado de Derecho Arbitral / director Carlos Alberto Soto Coaguila; -1a ed. - Bogotá: Pontificia Universidad Javeriana, Facultad de Ciencias Jurídicas: Grupo Editorial Ibañez: Instituto Peruano de Arbitraje, 2011. - (Colección estudios; Nº 2).

v.; 24 cm.

Incluye referencias bibliográficas.

ISBN: 978-958-749-078-7

#### Vol. II. El Convenio Arbitral

1. ARBITRAMENTO. 2. LAUDO ARBITRAL. 3. TRIBUNALES DE ARBITRAMENTO. 4. RESOLUCIÓN DE DISPUTAS (DERECHO). 5. ARBITRAJE INTERNACIONAL. I. Soto Coaguila, Carlos Alberto, Dir. II. Pontificia Universidad Javeriana. Facultad de Ciencias Jurídicas.

CDD 345.72 ed. 15

Catalogaci'on en la publicaci'on - Pontificia Universidad Javeriana. Biblioteca Alfonso Borrero Cabal, S.J.

ech. Marzo 01 / 2011

Queda prohibida la reproducción parcial o total de este libro por cualquier proceso reprográfico o fónico, especialmente por fotocopia, microfilme, offset o mimeógrafo.

Ley 23 de 1982

#### **PRESENTACIÓN**

CARLOS ALBERTO SOTO COAGUILA

#### **PRÓLOGOS**

José María Alonso Puig Yves Derains Pedro J. Martínez-Fraga

#### TOMO I

#### **ARGENTINA**

### LA AUTONOMÍA DEL ACUERDO ARBITRAL

FERNANDO AGUILAR

LAS CLÁUSULAS "ESCALONADAS" DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS (NEGOCIACIÓN, MEDIACIÓN O CONCILIACIÓN PREVIAS AL ARBITRAJE) ROQUE J. CAIVANO

LA "AUTONOMÍA" DEL ACUERDO ARBITRAL Y EL PRINCIPIO "COMPETENCIA/COMPETENCIA": UNA PRIMERA MIRADA A CHINA

Emilio J. Cárdenas

#### EL ACUERDO ARBITRAL Y EL SISTEMA ARGENTINO

Raúl Aníbal Etcheverry

### LA REPARACIÓN DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR VIOLACIÓN DEL ACUERDO ARBITRAL

Diego P. Fernández Arroyo

CAROLINE KLEINER

# EL ARTÍCULO II (2) DE LA CONVENCIÓN DE NUEVA YORK ES AHORA UN PROBLEMA

Federico Godoy Juan Sonoda

#### EL ACUERDO ARBITRAL Y LA PARADOJA ARGENTINA

Osvaldo J. Marzorati

### LA AUTONOMÍA DEL ACUERDO DE ARBITRAJE EN EL DERECHO ARGENTINO

Ignacio J. Minorini Lima

# LA FORMA ESCRITA DEL ACUERDO ARBITRAL SEGÚN LA CONVENCIÓN DE NUEVA YORK DE 1958 Y LA RECOMENDACIÓN DE UNCITRAL DE 2006

María Blanca Noodt Taquela Julio César Córdoba

### EL ACUERDO ARBITRAL: LA RESPUESTA JURÍDICA A LA GLOBALIZACIÓN ECONÓMICA. EL DESPLAZAMIENTO DEL CONTROL JUDICIAL

Gustavo Parodi

### EL CONSENTIMIENTO AL ARBITRAJE INTERNACIONAL DE INVERSIÓN Y LA CLÁUSULA DE LA NACIÓN MÁS FAVORECIDA

Ignacio Pérez Cortés María Alejandra Etchegorry

# LA INTERPRETACIÓN RESTRICTIVA DE LA CLÁUSULA ARBITRAL EN LA JURISPRUDENCIA ARGENTINA

Julio César Rivera

### CLÁUSULAS ESCALONADAS EN EL ARBITRAJE DE INVERSIÓN IGNACIO TORTEROLA

#### CHILE

#### EL ACUERDO DE ARBITRAJE: LA EXPERIENCIA CHILENA

Josefina Campos L.

FELIPE OSSA G.

### EL ACUERDO ARBITRAL EN LA LEY CHILENA: SU NATURALEZA, REQUISITOS Y EFECTOS

Gonzalo Fernández Ruiz

### EL CONVENIO ARBITRAL, LA LEY DE FONDO Y LA APLICACIÓN EN PARTICULAR DE LOS PRINCIPIOS DE UNIDROIT

Juan Eduardo Figueroa Valdés

DERECHO NACIONAL EN LA INTERPRETACIÓN DEL ACUERDO DE ARBITRAJE INTERNACIONAL: APORTES DESDE LA JURISPRUDENCIA ARBITRAL DEL CAM SANTIAGO

ELINA MEREMINSKAYA

LA EXTENSIÓN DE LA CLÁUSULA DE ARBITRAJE A TERCEROS: REALIDADES ECONÓMICAS Y FICCIONES JURÍDICAS

Francisco Orrego Vicuña

LA CONVENCIÓN DE ARBITRAJE EN CHILE

ALEJANDRO ROMERO SEGUEL

#### **COLOMBIA**

LA AUTONOMÍA DE LA CLÁUSULA ARBITRAL EN EL ARBITRAJE COMERCIAL INTERNACIONAL: REFLEXIONES Y PROBLEMÁTICAS DE LA EXPERIENCIA COLOMBIANA

HÉCTOR HERNÁNDEZ BOTERO

EL ALCANCE DEL PACTO ARBITRAL EN COLOMBIA

Daniel Posse Velásquez Carolina Posada Isaacs

ALGUNAS REFLEXIONES PRÁCTICAS PARA ACUDIR A LA JUSTICIA ARBITRAL

IRMA ISABEL RIVERA RAMÍREZ

DEBATES EN TORNO AL CONSENTIMIENTO AL ACUERDO ARBITRAL POR EL ESTADO EN EL ARBITRAJE INTERNACIONAL DE INVERSIONES

LORENZO VILLEGAS CARRASQUILLA

ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE EL PACTO DE ARBITRAJE COMERCIAL INTERNACIONAL EN EL DERECHO COLOMBIANO

Eduardo Zuleta Jaramillo

#### **ECUADOR**

RENUNCIA AL ARBITRAJE PREVISTO EN UN TRATADO: EL CASO ECUATORIANO

XAVIER ANDRADE CADENA

#### BREVES REFLEXIONES SOBRE EL "ARBITRAJE FAST TRACK"

Rodrigo Jijón Letort Juan Manuel Marchán

#### EL CONVENIO ARBITRAL EN LA LEGISLACIÓN ECUATORIANA

DIEGO PÉREZ ORDÓÑEZ

# NOTAS SOBRE LA CLÁUSULA COMPROMISORIA Y SUS EFECTOS EN LA LEGISLACIÓN ECUATORIANA

ALEJANDRO PONCE MARTÍNEZ

### LA AUTONOMÍA DE LA VOLUNTAD EN EL CONVENIO ARBITRAL. ALCANCES Y LIMITACIONES. EL CASO ECUATORIANO

Armando Serrano Puig

### **ESPAÑA**

#### MODERNA PATOLOGÍA DE LA CLÁUSULA DE ARBITRAJE

José María Alcantara González

# EFECTOS DE LA DECLARACIÓN DE CONCURSO SOBRE EL CONVENIO Y EL PROCEDIMIENTO ARBITRAL EN DERECHO ESPAÑOL

José María Alonso Puig

#### EL ACUERDO ARBITRAL EN ARBITRAJES MULTIPARTE

DAVID ARIAS LOZANO

FERNANDO BEDOYA

# LA APLICACIÓN DEL ARBITRAJE A LOS ENTES PÚBLICOS. EL CASO DE ESPAÑA

JUAN CARLOS CALVO CORBELLA

### ALGUNAS CUESTIONES SOBRE LA EFICACIA DEL CONVENIO ARBITRAL

Faustino Cordón Moreno

# CONSOLIDACIÓN DE LA AUTONOMÍA DE LA VOLUNTAD EN ESPAÑA: EL CONVENIO ARBITRAL

BERNARDO M. CREMADES

#### LA LEY APLICABLE AL CONVENIO ARBITRAL

CARLOS DE LOS SANTOS

Margarita Soto

VÍCTOR BONNÍN

### LA EXTENSIÓN A TERCEROS NO FIRMANTES DE LOS EFECTOS DEL CONVENIO ARBITRAL. LA APROXIMACIÓN EN ESPAÑA

Elisabeth de Nadal

VÍCTOR MANUEL SÁNCHEZ

### RESOLVIENDO CUESTIONES COMPLEJAS CON NORMAS ALAMBICADAS: LA REGULACIÓN DEL CONVENIO ARBITRAL EN EL ARBITRAJE INTERNA-CIONAL EN ESPAÑA

CARLOS ESPLUGUES MOTA

## LAS OFERTAS DE CONSENTIMIENTO ESTATAL EN EL ARBITRAJE DE INVERSIONES

Enrique Fernández Masiá

#### VALIDEZ Y EFICACIA DEL CONVENIO ARBITRAL INTERNACIONAL

José Carlos Fernández Rozas

ELENA ARTUCH IRIBERRI

# EL CONVENIO ARBITRAL: SU CONTROL JUDICIAL EN EL PROCESO ESPAÑOL DE ARBITRAJE

José Luis González-Montes

#### EL REQUISITO DE LA FORMA ESCRITA DEL ACUERDO ARBITRAL

Julio González-Soria

# LA VALIDEZ DE LA CLÁUSULA ARBITRAL EN LA LEY ESPAÑOLA Y EN LOS INSTRUMENTOS INTERNACIONALES

Montserrat Guzmán Peces

### LOS EFECTOS DEL CONCURSO INTERNACIONAL SOBRE EL CONVENIO ARBITRAL: UNA APROXIMACIÓN EUROPEA

José Luis Iriarte Ángel

Marta Casado Abarquero

#### EL ACUERDO ARBITRAL. APUNTES TEÓRICOS Y PRÁCTICOS

Javier Íscar de Hoyos

### TOMO II

#### **ESPAÑA**

EL CONVENIO ARBITRAL: LOS REQUISITOS PARA SU EXISTENCIA Y VALIDEZ. FUENTES NORMATIVAS Y PANORAMA JURISPRUDENCIAL ESPAÑOL

Raúl Jiménez

EL PACTO DE NEGOCIAR CON ANTERIORIDAD A LA INICIACIÓN DEL ARBITRAJE

ÁLVARO LÓPEZ DE ARGUMEDO PIÑEIRO

LA DENOMINADA "ACTE DE MISSION" DE LA CCI Y SU CONCEPTUACIÓN COMO CONVENIO ARBITRAL EN LA JURISPRUDENCIA ARBITRAL ESPAÑOLA

Antonio María Lorca Navarrete

CONSIDERACIONES SOBRE EL CONVENIO ARBITRAL MULTIPARTITO JOSÉ F. MERINO MERCHÁN

LA VALIDEZ DEL CONVENIO ARBITRAL EN EL ARBITRAJE INTERNACIONAL: UNA APROXIMACIÓN DESDE EL ORDENAMIENTO JURÍDICO ESPAÑOL

José Luis Meseguer Velasco

EL CONVENIO ARBITRAL EN LA LEY ESPAÑOLA 60/2003 Manuel Olivencia

LA PRESUNCIÓN LEGAL DE SOMETIMIENTO AL ARBITRAJE Pilar Perales Viscasillas

SOBRE LA NOCIÓN DE ARBITRABILIDAD EN SUPUESTOS INTERNACIONALES

Fernando Pombo

LA CLÁUSULA ARBITRAL ESTATUTARIA: BREVES APUNTES SOBRE SU VALIDEZ Y EFICACIA

Ma Victoria Sánchez Pos

EL ACUERDO ARBITRAL EN LA LEY ESPAÑOLA DE ARBITRAJE: LECCIONES APRENDIDAS

GONZALO STAMPA

#### CLÁUSULAS PATOLÓGICAS: HISTORIAS PARA NO DORMIR

MIGUEL TEMBOURY REDONDO

Elena Gutiérrez García de Cortázar

#### EL CONVENIO ARBITRAL EN EL ARBITRAJE INTERNACIONAL

Miguel Virgós

#### **ESTADOS UNIDOS**

#### EL ACUERDO ARBITRAL

OLIVER J. ARMAS

SALVADOR FONSECA

CARLOS E. MARTÍNEZ-BETANZOS

¿LA MULTILATERALIZACIÓN DEL ACUERDO ARBITRAL? LA CLÁUSULA DE NACIÓN MÁS FAVORECIDA Y LOS MECANISMOS DE RESOLUCIÓN DE DISPUTAS ENTRE INVERSORES Y ESTADOS EN TRATADOS BILATERALES DE INVERSIÓN

NIGEL BLACKABY

JEAN PAUL DECHAMPS

#### ANTICIPANDO EL "FAIRNESS IN ARBITRATION ACT" DE 2009

DAVID D. CARON

SETH SCHREIBERG

LAS IMPLICACIONES DE LA DOCTRINA DE LA OMISIÓN MANIFIESTA DE LA APLICACIÓN DE LA LEGISLACIÓN APLICABLE ("MANIFEST DISREGARD OF THE LAW") EN EL ARBITRAJE COMERCIAL NACIONAL E INTERNACIONAL. POR QUÉ LAS PARTES DEBEN TOMARLA EN CUENTA AL MOMENTO DE REDACTAR SU CLÁUSULA ARBITRAL

GEORGINA FABIAN

#### DIRECTRICES PRÁCTICAS PARA LA REDACCIÓN DEL ACUERDO ARBITRAL

ARIF HYDER ALI

Erica Franzetti

### ASPECTOS IMPORTANTES A CONSIDERAR AL NEGOCIAR Y REDACTAR UNA CLÁUSULA ARBITRAL INTERNACIONAL

RICHARD C. LORENZO

María Eugenia Ramírez

REVISANDO LA CLÁUSULA DE ARBITRAJE A TRAVÉS DE UNA NUEVA PATOLOGÍA: "LA ENMIENDA JUDICIAL"

Pedro J. Martínez-Fraga

EL CONSENTIMIENTO DE LOS ESTADOS Y EL ARTICULO 25(4) DEL CONVENIO CIADI

Craig S. Miles Silvia M. Marchili

CLÁUSULAS ARBITRALES PATOLÓGICAS. LA PROBLEMÁTICA DE LAS CLÁUSULAS "MIX-AND-MATCH"

Noiana Marigo Francisco Abriani

#### **FRANCIA**

HISTORIA DEL ACUERDO ARBITRAL EN EL CÓDIGO CIVIL FRANCÉS THOMAS CLAY

EL ALCANCE DE LA AUTONOMÍA DEL ACUERDO ARBITRAL EN DERECHO FRANCÉS

YVES DERAINS STÉPHANIE REGIDOR

LA INTERVENCIÓN DE TERCEROS EN EL ARBITRAJE

ALEXIS MOURRE

#### **GUATEMALA**

EL ACUERDO ARBITRAL

ÁLVARO CASTELLANOS HOWELL

#### **INGLATERRA**

EL ACUERDO ARBITRAL INGLÉS

CHRISTIAN LEATHLEY

#### **ITALIA**

EL ACTUAL DEBATE ITALIANO SOBRE LA AUTONOMÍA DE LA CLÁUSULA COMPROMISORIA

Giorgio Meo

### **MÉXICO**

EL DEBER DE HONRAR EL ACUERDO DE ARBITRAJE

CECILIA FLORES RUEDA

NOVACIÓN Y ACUERDO ARBITRAL

Francisco González de Cossío

LA CLÁUSULA ARBITRAL: UN ENFOQUE PRÁCTICO

Luis Enrique Graham Tapia

EL ACUERDO ARBITRAL EN CONTRATOS COALIGADOS

CLAUS VON WOBESER

### **PANAMÁ**

DEL CONVENIO ARBITRAL A LA LUZ DEL DERECHO INTERNO E INTERNACIONAL PRIVADO PANAMEÑO

GILBERTO BOUTIN I.

NOTAS SOBRE LA IMPORTANCIA DE UNA ADECUADA EXPRESIÓN DE VOLUNTAD DE LAS PARTES EN EL CONVENIO ARBITRAL

Miriam Giselle Figueroa de Arias

### **PERÚ**

EL CONVENIO ARBITRAL EN LA LEY PERUANA DE ARBITRAJE DE 2008 CARLOS ALBERTO SOTO COAGUILA

CUANDO EL FIN SÍ JUSTIFICA LOS MEDIOS. EL DEBER DE LOS ÁRBITROS DE PROMOVER UNA SOLUCIÓN AMIGABLE ENTRE LAS PARTES (SETTLEMENT) EN EL CONTEXTO DE UN ACUERDO ARBITRAL

José Daniel Amado Vargas

José Carlos Llerena Robles

ACUERDO ARBITRAL Y REGLAS DEL PROCEDIMIENTO: COMENTARIOS A RAÍZ DE LA NUEVA LEY PERUANA DE ARBITRAJE

NATALE AMPRIMO PLÁ

ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE EL CONVENIO ARBITRAL EN EL DECRETO LEGISLATIVO Nº 1071

LUCIANO BARCHI VELAOCHAGA

¿Y QUIENES ESTÁN INVITADOS A LA FIESTA? LA INCORPORACIÓN DE PARTES NO SIGNATARIAS AL ARBITRAJE Y EL ARTÍCULO 14º DE LA LEY DE ARBITRAJE PERUANA

Alfredo Bullard González

#### **PORTUGAL**

DE LA RELEVANCIA DE LA CONVENCIÓN DEL ARBITRAJE EN LA RESOLUCIÓN DE CUESTIONES SUSCITADAS POR LA CONDENA GENÉRICA EN EL ÁMBITO DEL DERECHO PORTUGUÉS DE ARBITRAJE VOLUNTARIO

Sofia Martins João Vilhena Valério Paula Adrega Flor

CLÁUSULAS QUE IMPONEN MECANISMOS DE PREVIA CONCILIACIÓN – DE SU EJECUCIÓN Y DE LAS CONSECUENCIAS DE SU INCUMPLIMIENTO

Pedro Metello de Nápoles José Miguel Júdice

#### **URUGUAY**

EL ACUERDO ARBITRAL EN URUGUAY TENDENCIAS JURISPRUDENCIALES Sandra González Fernando Gómez

#### **VENEZUELA**

EL ACUERDO DE ARBITRAJE EN EL DERECHO VENEZOLANO. ESTUDIO CRÍTICO SOBRE SU EFICACIA EN LA JURISPRUDENCIA RECIENTE DE LOS TRIBUNALES VENEZOLANOS

RAMÓN J. ALVINS SANTI PEDRO SAGHY CADENAS

# EL ESTÁNDAR DE INTERPRETACIÓN APLICABLE AL CONSENTIMIENTO Y A SU REVOCATORIA EN EL ARBITRAJE DE INVERSIONES

Andrés A. Mezgravis

# EL PRINCIPIO DE COMPÉTENCE-COMPÉTENCE EN VENEZUELA: CRITERIOS SOBRE QUIÉN DETERMINA LA VALIDEZ DE LA CLÁUSULA ARBITRAL

Marcelo Ricigliano Cantos Diana C. Droulers

### EXTENSIÓN DEL CONVENIO ARBITRAL A PARTES NO SIGNATARIAS Y SU APLICACIÓN A LOS GRUPOS ECONÓMICOS

CARLOS LEPERVANCHE MICHELENA

### **PRESENTACIÓN**

### EL INSTITUTO PERUANO DE ARBITRAJE - IPA

Hace 5 años se creó el Instituto Peruano de Arbitraje - IPA con la finalidad de promover y difundir el arbitraje doméstico e internacional, sobre todo en América Latina. Con ese norte, el IPA ha desplegado numerosas actividades de modo infatigable, publicando libros y revistas especializadas, así como organizando rigurosos eventos académicos, desayunos profesionales y reuniones de trabajo entre árbitros, magistrados, abogados corporativos y profesionales interesados en el arbitraje.

El IPA se ha consolidado en el tiempo y actualmente es una institución reconocida a nivel internacional, lo cual genera la necesidad de asumir un mayor compromiso con los objetivos trazados.

Con respecto a la labor del IPA en el campo de la organización de congresos y seminarios, pueden mencionarse:

- i) El **Congreso Latinoamericano de Arbitraje**, que desde el año 2007 se realiza anualmente en el Perú y al cual asisten los más importantes practicantes del arbitraje de todo el mundo, incluyendo a los representantes del arbitraje peruano. Constituye una profunda satisfacción el hecho de que este Congreso se ha convertido en el referente de los eventos en la región latinoamericana.
- ii) El *Programa de Alta Especialización en Arbitraje de Inversiones*, evento que también se realiza en Lima desde el año 2007. Este Curso de Especialización está dirigido a brindar un enfoque práctico y una formación especializada de alto nivel en materia de arbitraje de inversiones. Del mismo modo, este evento también es considerado uno de los cursos más importantes en la región.
- iii) El *Curso Internacional de Formación de Árbitros*, programa que tiene la finalidad de formar a las futuras generaciones de árbitros

- peruanos, dotándolos de un sólido conocimiento en arbitraje doméstico e internacional.
- iv) La *Conferencia Anual IPA*, reunión anual que tiene por finalidad discutir temas de coyuntura en materia arbitral peruana.
- v) El *Primer Encuentro de Jueces y Árbitros Peruanos*, evento único en su género en nuestro país, organizado conjuntamente con la Academia de la Magistratura del Perú y que tiene como objetivo reunir a los árbitros y magistrados peruanos para dialogar e intercambiar opiniones sobre las relaciones de convivencia del arbitraje y el proceso judicial.
- vi) El *Congreso de Arbitraje Internacional de Costa Rica*, evento co-organizado anualmente con la Cámara de Comercio de Costa Rica, cuyo propósito es congregar a los practicantes del arbitraje de Centroamérica y el Caribe para dialogar sobre el arbitraje comercial y el arbitraje de inversiones.
- El IPA, además, ha realizado importantes publicaciones, tales como:
- i) La Colección de Arbitraje Comercial y Arbitraje de Inversión, obra que cuenta con dos volúmenes, el primero titulado: "El Arbitraje en el Perú y el Mundo", que reúne 59 artículos de árbitros nacionales e internacionales, dedicado al arbitraje interno, internacional y de inversión; y el segundo, titulado: "Convención de Nueva York de 1958. Reconocimiento y Ejecución de Sentencias Arbitrales Extranjeras", dedicado al análisis de la Convención de Nueva York, su aplicación y los problemas que se han advertido desde que entró en vigor, recogiendo las diferentes perspectivas de 56 reconocidos árbitros de 20 países de los cinco continentes.
- ii) El *Tratado de Derecho Arbitral*, cuyo primer volumen ha sido dedicado al Convenio Arbitral, piedra angular del arbitraje.
- iii) La *Revista Peruana de Arbitraje*, Es una revista especializada en el arbitraje comercial y de inversiones, conformada por 10 ejemplares.
- iv) El *Anuario Latinoamericano de Arbitraje*, publicación temática y especializada que se difundirá principalmente en Latinoamérica, en la cual se analizarán aspectos puntuales del arbitraje comercial o del arbitraje de inversiones.

■ PRESENTACIÓN 19

v) Comentarios a la Ley Peruana de Arbitraje, única obra en el Perú, conformada por dos voluminosos tomos, que contiene un análisis detallado y profundo de cada uno de los artículos de la actual Ley Peruana de Arbitraje de 2008, aprobada por el Decreto Legislativo Nº 1071. Esta destacada obra cuenta con los comentarios de los más connotados árbitros peruanos. En ella el lector también encontrará los documentos nacionales e internacionales de mayor importancia en temas de arbitraje, lo que la convierte en la obra más completa sobre la materia.

# El primer tomo del Tratado de Derecho Arbitral: El Convenio Arbitral

En su definición más difundida, el convenio arbitral es el acuerdo de dos o más partes para someter sus controversias a la decisión de un tribunal arbitral. Así, es unánime el reconocimiento de la importancia del convenio arbitral, pues sin su existencia no es posible hablar de arbitraje. El convenio arbitral es pues el punto de partida y el eje del procedimiento arbitral y, con justa razón, todas las leyes de arbitraje le otorgan su capítulo inicial.

Por medio de este convenio las partes no sólo se obligan a someter sus controversias a la decisión de los árbitros, sino que también renuncian al fuero de los tribunales judiciales.

Siendo el convenio arbitral la piedra angular del arbitraje, resulta imprescindible que los practicantes del arbitraje tengan en cuenta que este acuerdo deberá estar exento de defectos, dado que la presencia de éstos podría generar la ineficacia del convenio.

Por lo tanto, es evidente que la redacción del convenio arbitral resulta de vital importancia para que este pueda producir todos los efectos jurídicos deseados. De ahí que sea dable sostener que el convenio arbitral es como un traje a la medida. En tal sentido, el convenio debe ajustarse a cada situación: un convenio adecuado para un determinado caso puede no ser apropiado para otro, y viceversa. Por ello, el convenio debe negociarse con, al menos, igual rigor que las demás cláusulas del contrato. Sin embargo, es frecuente que se invierta un tiempo considerable en la discusión de aspectos tales como el plazo de cumplimiento de la obligación, las garantías, las causales de resolución o extinción de la relación obligatoria, mas no sucede igual respecto de la cláusula de solución de controversias en la vía

arbitral; inclusive en muchos casos, se realiza un simple *copy-paste* de la cláusula modelo de algún centro de arbitraje o de alguna cláusula modelo que el abogado tiene en sus archivos. Por ello, estas cláusulas han recibido el nombre de *midnight clause*.

Como los atentos lectores pueden apreciar, razones sustanciales fueron ponderadas para decidir que el primer tomo del Tratado de Derecho Arbitral esté dedicado a abordar el tema del Convenio Arbitral. Para el logro de este objetivo, hemos convocado a 122 reconocidos árbitros, profesores universitarios y abogados litigantes de los 5 continentes, para que analicen y pongan en la mesa del debate esta institución jurídica fundamental para el arbitraje, ya que como hemos dicho, "sin convenio arbitral no hay arbitraje". En este primer tomo, que ha tenido que dividirse en dos volúmenes debido a la numerosa participación de expertos, el lector encontrará diversos trabajos referidos a los aspectos importantes que se deben considerar al momento de negociar y redactar una cláusula arbitral, las cláusulas arbitrales patológicas, las cláusulas escalonadas en el arbitraje de inversión, las cláusulas que imponen mecanismos de conciliación o negociación previos al arbitraje, el acuerdo arbitral en contratos coaligados, el requisito de la forma escrita del acuerdo arbitral, la autonomía de la cláusula arbitral, la cláusula arbitral estatutaria, la eficacia del convenio arbitral, la incorporación de partes no signatarias al arbitraje, la ley aplicable al convenio arbitral, la multilateralización del acuerdo arbitral, la reparación de los daños causados por violación del acuerdo arbitral, los penitus extranei y el acuerdo arbitral, la novación y acuerdo arbitral, entre otros.

### El Convenio Arbitral en la moderna Ley Peruana de Arbitraje de 2008

Desde el 2008, el Perú cuenta con una de las más modernas Leyes de Arbitraje en todo el mundo. Tenemos el orgullo de que haya sido calificada públicamente por los más importantes árbitros del mundo como la norma más completa sobre la materia.

En lo que respecta al Convenio Arbitral, la ley peruana ha abandonado la exigencia de la formalidad solemne para la celebración del convenio arbitral, optando por una formalidad *ad probationem*.

Otro de los más importantes e innovadores aportes que la ley peruana ha proporcionado es la posibilidad de extender los efectos del convenio arbitral a quienes, pese a no haber suscrito el convenio, son parte de él, bien ■ PRESENTACIÓN 21

porque han participado activa y determinantemente en la negociación, en la celebración, en la ejecución o en la terminación del contrato.

También podemos resaltar la flexibilidad de la nueva Ley Peruana de Arbitraje, que permite que sean las propias partes quienes configuren, de acuerdo a sus intereses, las reglas del procedimiento arbitral, así como la confección de la cláusula arbitral, obteniendo como resultado el ya mencionado *traje a la medida*.

La Ley Peruana de Arbitraje ha puesto al Perú en el centro de atención del mundo del arbitraje y ha hecho que nuestro país sea considerado una potencial sede de arbitrajes internacionales.

### Agradecimientos

No puedo terminar esta breve presentación sin expresar mi sincero agradecimiento a cada uno de los autores del primer volumen del *Tratado de Derecho Arbitral*, así como a los queridos amigos José María Alonso, Yves Derains y Pedro J. Martínez-Fraga por el honor de prologar el primer y segundo volumen del *Tratado*.

Imprescindible también es extender mi agradecimiento al estupendo equipo de trabajo del Instituto Peruano de Arbitraje - IPA, en particular, a Rider Ali Vera Moreno, Orializ Espinoza Soto, Estefanía del Pilar Iglesias Bobadilla, Jhon Jara Cano, Pablo S. Esteban Tello, Lizeth Coba Macedo, Rossmery Ponce Novoa, Carolina del Solar Poma y Milton Salinas Lázaro sin cuyo apoyo y entusiasmo no hubiese sido posible hacer realidad esta monumental obra.

Last but not least, mi gratitud a la Pontificia Universidad Javeriana, mi Universidad, en especial al señor Decano de la Facultad de Derecho, doctor CARLOS IGNACIO JARAMILLO J., por su incondicional apoyo para que esta obra se publique en Colombia y se difunda en toda América Latina, así como al prestigioso Grupo Editorial Ibañez y al Instituto Peruano de Arbitraje - IPA por la pulcra edición que hoy se entrega a la comunidad arbitral.

Lima, febrero de 2011.

CARLOS ALBERTO SOTO COAGUILA
Presidente
Instituto Peruano de Arbitraje